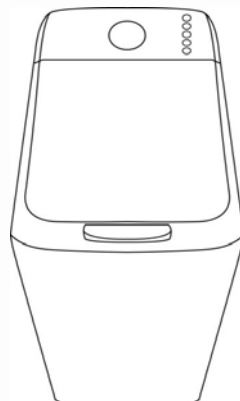


Brandt



MANUEL D'INSTRUCTION FR
INSTRUCTION MANUAL EN
HANDLEIDING NL
KÄYTTÖOPAS FI
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HU
NÁVODK POUŽITÍ CS
MANUAL DE INSTRUȚIUNI RO
Εγχειρίδιο οδηγιών EL

Lave-linge
Washing machine
Wasmachine
Pyykinpesukone
Mosógép
Pračka
MAȘINĂ DE SPĂLAT RUFE
Πλυντήριο ρούχων





Cet appareil, destiné exclusivement à un usage domestique, a été conçu pour laver le linge.

Très important : lisez attentivement ce guide d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

CHARGES PRÉCONISÉES :

— La capacité maximale de l'appareil est de 6 kg.

SÉCURITÉ



Respectez impérativement les consignes suivantes :

INSTALLATION :

- La pression de l'eau doit se situer entre 0.1 et 1 MPa (1 et 10 bars).
- N'utilisez pas de prolongateur, adaptateur, prise multiple ou programmable.
- L'installation électrique doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique et la prise doit être dûment reliée à la terre.
- Une fois votre appareil installé, la fiche doit rester accessible.
- Utilisez exclusivement le tuyau d'alimentation et les joints  neufs fournis avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites le remplacer par le Service-Après-Vente ou par un professionnel qualifié, afin d'éviter tout risque éventuel.
- Il est déconseillé d'installer votre appareil sur un tapis ou un sol en moquette afin de ne pas gêner la circulation d'air à sa base.
- En cas de problème ne pouvant être résolu par vous même (voir page 8), n'intervenez pas sur l'appareil et faites appel au service technique du revendeur ou du fabricant.

UTILISATION :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et d'éloigner ceux de moins de 3 ans, sauf s'ils sont sous surveillance permanente.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

UTILISATION (suite) :

- Ne pas introduire de linge traité au moyen de détachant, dissolvant ou produit inflammable immédiatement après traitement (risque d'explosion).
- Ce lave-linge est équipé d'une sécurité pour prévenir tout débordement d'eau éventuel.
- En fin de cycle, veillez à fermer le robinet d'arrivée d'eau et à débrancher le cordon électrique.

ENVIRONNEMENT

Ce lave-linge a été conçu dans un souci de respect de l'environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Dosez votre lessive en fonction du degré de salissure de votre charge de linge et de votre dureté d'eau, en ne dépassant pas la dose recommandée par le fabricant de lessive.

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables.

Contribuez à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre lave-linge contient aussi de nombreux matériaux recyclables, il est marqué de ce logo pour vous rappeler que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Le recyclage de l'appareil sera ainsi réalisé conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

ECONOMIES D'ÉNERGIE

Ne programmez le prélavage que lorsque c'est absolument nécessaire. Pour du linge peu ou normalement sale, un programme à basse température est suffisant.

1 - INSTALLATION

1.1 - DÉBALLAGE (Fig. 1.1.2 à 1.1.4)



Respectez impérativement les consignes suivantes :

- Retirez les cales du couvercle et des battants de tambour puis ouvrez et refermez soigneusement le tambour.
- Soulevez le lave-linge et retirez le socle **A** et la cale moteur **B** (Fig. 1.1.2).
- Enlevez la traverse **C** et obstruez les trous avec les caches **D** (Fig. 1.1.3).
- Enlevez les 3 colliers support tuyau **E**, et obstruez impérativement les 3 trous à l'aide des caches **F** (Fig. 1.1.4).

1.2 - RACCORDEMENT À LA CANALISATION D'EAU (Fig. 1.2)

Branchez le tuyau d'alimentation avec ses joints neufs sur le raccord situé à l'arrière du lave-linge et sur votre robinet muni d'un embout fileté Ø 20x27.

1.3 - ÉVACUATION (Fig. 1.3)

Positionnez le tuyau de vidange, muni de sa crosse **H** en veillant à bien respecter les indications du

croquis et notamment en veillant à ce que le raccordement ne soit pas étanche : laisser un libre passage à l'air entre le tuyau de vidange et le conduit d'évacuation, afin d'éviter tout reflux d'eaux usées dans la machine et toutes mauvaises odeurs.

1.4 - MISE À NIVEAU (Fig. 1.4)

L'appareil doit impérativement être installé sur un sol horizontal. Si nécessaire, et s'il est équipé de pieds réglables situés à l'avant de l'appareil, stabilisez votre lave-linge en les mettant à niveau. S'il est équipé de roulettes escamotables, il peut être déplacé, en tirant à fond vers la gauche le levier situé en bas de l'appareil.

1.5 - RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE (Fig. 1.1.1)

Veillez à bien respecter les indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

1.6 - NETTOYAGE PRÉALABLE

Après installation, il est indispensable de procéder à un nettoyage préalable de votre lave-linge en programmant un cycle coton 90°C sans linge et avec une demi-dose de lessive.



RECOMMANDATIONS :

- Avant d'introduire du linge triez selon la couleur, le degré de salissure et le type de textile. Videz les poches, fermez les fermetures à glissières, enlevez les crochets des voilages, placez les petites pièces de linge dans un filet de lavage.
- Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.
- Nouez les ceintures, les rubans de tabliers, etc.

2.1 - CHARGEMENT DE VOTRE LINGE (Fig. 2.1)

Actionnez la poignée de couvercle et ouvrez le tambour en appuyant sur le poussoir **A**.



Après introduction du linge, assurez vous de la bonne fermeture du tambour. Vérifiez que le liseré du poussoir est bien visible.

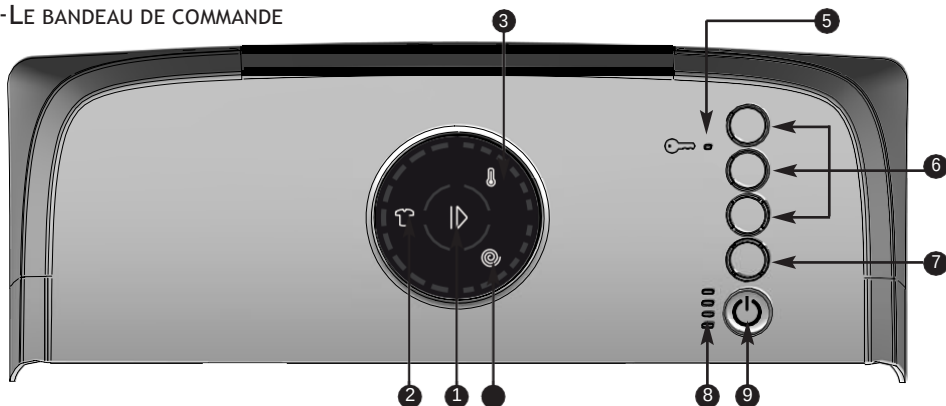
2.2 - PRODUITS LESSIVIELS ET ADDITIFS (Fig. 2.2)

La boîte à produits comporte 3 compartiments :

- ❶ prélavage (poudre), ❷ lavage (poudre ou liquide)
- ❸ assouplissant.
- Utilisez des détergents certifiés pour lave-linge à usage domestique.
- Ne pas utiliser de lessive liquide avec le cycle pré-lavage et/ou départ différé.
- Ne pas dépasser le niveau maximum.

3 - PROGRAMMATIO

3.1 - LE BANDEAU DE COMMANDE



- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| ❶ Départ/Pause | ❷ Sélection de la vitesse d'essorage | ❸ Sélection du départ différé |
| ❹ Sélection du programme | ❺ Voyant sécurité enfants | ❻ Déroulement du cycle |
| ❻ Sélection de la température | ❼ Options | ❽ Marche/Arrêt |

3.2 - PROGRAMMER UN CYCLE DE LAVAGE

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Appuyez sur la touche « Marche/Arrêt » **❽**. Le voyant « Déroulement de cycle » **❻** clignote (fig 3.2.1) pour vous indiquer que vous êtes en mode sélection.

Dans les premiers temps d'utilisation de votre lave-linge, le programme constructeur vous sera proposé puis grâce à la fonction « Easy start » votre programme préféré s'affichera automatiquement.

Si vous le souhaitez, vous pouvez à l'aide de la touche **❹** modifier votre programme, à l'aide de la touche **❸** la température, à l'aide de la touche **❷** la vitesse d'essorage et choisir d'éventuelles options à l'aide des touches **❼**.

Un bip d'alerte vous indiquera les sélections incompatibles avec votre programme.

Appuyez sur la touche « Départ/Paus **❶** pour lancer votre programme. Les voyants autour de la touche « Départ/Pause » s'allument. Les voyants **❽** de la machine vous indiquent dans quelle phase se trouve le cycle.

DÉPART DIFFÉRÉ D'UN PROGRAMME

Vous pouvez choisir de différer votre cycle en vous servant de la touche **7**. Par appuis successifs vous pouvez retarder le départ de votre cycle de 3, 6, 9 ou 12 heures. Validez en appuyant sur la touche «Départ/Pause» **1**. Les voyants de déroulement du cycle **8** clignotent successivement pour vous indiquer que votre programmation est bien prise en compte et les voyants autour de la touche «Départ/Pause» s'allument. Suivant votre choix, une, deux, trois ou quatre leds seront allumées en même temps (fig 3.2.2). Les leds s'éteindront successivement toutes les trois heures jusqu'à ce que votre cycle démarre réellement.

METTRE OU ENLEVER UNE PIÈCE PENDANT LE LAVAGE (impossible pendant l'essorage)

Faites un appui long sur la touche

«Départ/Pause» **1** pour interrompre le programme. Le voyant déroulement du cycle **8** et les voyants autour de la touche «Départ/Pause» clignotent.

Mettez ou enlevez la ou les pièces de textile.



Le temps de déverrouillage du couvercle dépend de la température intérieure de la machine et peut prendre, pour des raisons de sécurité, plusieurs minutes.

Appuyez sur la touche «Départ/Pause» **1** pour relancer le programme. Le voyant déroulement du cycle **8** et les voyants autour de la touche «Départ/Pause» sont fixes.

Nota : Si vous avez choisi un départ différé, vous pouvez accéder instantanément au tambour pendant la phase précédant le départ du cycle de lavage.

ANNULATION D'UN PROGRAMME

Faites un appui long sur la touche

«Marche/Arrêt» **9**.

Tous les voyants s'éteignent.

Cette opération peut se faire à tout moment, pendant le cycle ou pendant la programmation ou même pendant une pause.

Nota : Dans tous les cas, une annulation vous oblige, ensuite, à tout reprogrammer depuis le début (voir paragraphe 3.2).



Information :

En cas de coupure de courant, votre cycle redémarrera automatiquement dès le retour de l'alimentation, là où il s'était arrêté.

FIN DU LAVAGE

Le voyant «End» s'allume fixe et un bip vous indique la fin du programme. Ce voyant s'éteindra automatiquement au bout de 5 minutes maximum afin d'économiser l'énergie en mode veille.

Ouvrez le couvercle et retirez votre linge.

Certains modèles positionnent automatiquement le tambour ouverte en haut pour faciliter l'accès au linge. Cette opération dure au maximum 3 minutes. Faites un appui long sur la touche «Marche/Arrêt» **9** pour éteindre votre lave-linge.

SÉCURITÉ ENFANTS

Afin de verrouiller votre programmation, activez la «Sécurité enfants» en appuyant de façon simultanée sur les 1ère et 2ème touches d'options. Lorsque cette sécurité est active, le voyant **5** correspondant au symbole  est allumé.

Pour désactiver la «Sécurité enfants», appuyez à nouveau de façon simultanée sur ces deux mêmes touches.

PROGRAMME OPTIA 39 minutes

Programme à 40°C pour laver en 39 minutes, 3kg maximum de coton ou de linge mixte normalement sale, en garantissant un résultat de lavage parfait.

PROGRAMME FLASH 25 minutes

Programme à 30°C pour laver en 25 minutes, 2,5kg maximum de coton ou de linge mixte peu sale.



Important : Pour ce programme, les doses de lessive doivent être réduites de moitié.

PROGRAMME COTON Prélavage

Pour ôter terre, sable, sang... Il permet d'enchaîner ensuite le lavage dans de l'eau propre.



Il est nécessaire d'introduire également du détergent (lessive poudre uniquement) dans le compartiment prélavage **1** de la boîte à produits (Fig. 2.2).

PROGRAMME CHEMISES

Programme spécialement conçu pour le lavage en moins de 40 minutes de 6 chemises normalement sales portées une journée. La vitesse d'essorage est adaptée afin de limiter le froissage.

PROGRAMME BERCE-LAINE

Programme spécialement conçu pour un lavage ultra doux (brassage pendulaire), sans feutrer ni boulocher, de vos lainages les plus délicats. Il est recommandé de retourner vos lainages avant de les laver.

PROGRAMME RINÇAGE/ESSORAGE

Lors de la sélection de ce programme, l'option «Peaux sensibles» est activée automatiquement. Si vous souhaitez faire uniquement un essorage, désactivez l'option.

OPTION PEaux SENSIBLES

Ajoute un rinçage. Idéale pour les personnes avec une peau délicate.

OPTION REPASSAGE FACILE

Une cadence et une vitesse d'essorage adaptées afin de limiter le froissage.

OPTION DEGRÉ DE SALISSURE

Cette touche vous permet de réduire ou d'augmenter la durée du cycle de lavage selon 2 niveaux accessibles par appuis successifs.

– Le niveau 1 (led de gauche) correspondant à du linge sale, augmente en moyenne la durée du cycle de 15% (Fig. 3.2.3).

– Le niveau 2 (led de droite) correspondant à du linge à rafraîchir, diminue en moyenne la durée du cycle de 40% (Fig. 3.2.4).

FONCTION EGOUTTAGE

Cette fonction, pour du linge très délicat, permet de passer à la vidange du lave-linge en supprimant l'essorage.

FONCTION ARRÊT CUVE PLEINE

Cette fonction permet de retirer du linge de votre machine avant la phase d'essorage ou de différer cette phase d'essorage. Ceci permet à votre linge de rester dans l'eau afin d'éviter le froissage.

Lorsque la machine est arrêtée cuve pleine, le voyant «Arrêt cuve pleine» clignote (Fig. 3.2.5).

Ensuite, vous pouvez faire une vidange seule (position «») ou sélectionner une autre vitesse d'essorage. Le programme se terminera automatiquement.

Tableau de programmes									
Programmes		Température (°C)	Charge maximale de linge sec	Durée du cycle (*)	Degré de salissure	Peaux sensibles	Repassage facile	Égouttage	Arrêt cuve pleine
	COTON / ÉPONGE	Froid - 90	6,0 kg	1h50-2h10	●	●	●	●	●
	COTON ECO	Froid - 60	6,0 kg	2h20-3h20				●	●
	COTON PRÉLAVAGE	Froid - 40	6,0 kg	2h00-3h00	●	●	●	●	●
	MIXTE - Synthétique -Fibres mélangées	Froid - 60	2,5 kg	1h20	●	●	●	●	●
Programmes spéciaux									
	OptiA 39 minutes	Froid - 40	3,0 kg	39 min		●		●	●
	Flash 25 minutes	Froid - 40	2,5 kg	25 min				●	●
	Berce-laine	Froid - 30	1,0 kg	32 min		●		●	●
	Chemises	Froid - 40	1,5 kg	38 min	●	●	●	●	●
Programmes particuliers									
	Rinçage / Essorage	-	-	19 min		●		●	●

PROGRAMMES POUR LES ESSAIS SELON RÉGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) N° 1061/2010

- Programme coton standard à 60°C : Coton ECO  - 60°C - sans option - essorage maxi.

- Programme coton standard à 40°C : Coton ECO  - 40°C - sans option - essorage maxi.

 (*) Les temps de cycles sont donnés pour une valeur moyenne «sans option» et peuvent varier en fonction de la charge de linge, de la température...

- Si vous faites un programme avec «Peaux sensibles», vous devez ajouter 17 minutes.

Opti 4

Pour optimiser au plus juste son temps de lavage ainsi que sa consommation d'eau et d'énergie, votre lave-linge est capable d'adapter automatiquement ces paramètres à chaque utilisation de votre appareil.

- Adaptation à la quantité de linge :

Parce qu'on ne lave pas 1kg comme une pleine charge, votre appareil est équipé de capteurs lui permettant de déterminer la quantité de linge introduite dans le tambour et de calculer automatiquement les justes niveaux d'eau et d'énergie correspondants en garantissant une qualité de lavage optimale.

- Adaptation à la dureté d'eau :

Parce que la dureté d'eau de votre réseau a une influence sur les performances de lavage et de rinçage, votre appareil adapte automatiquement le temps de brassage et le nombre de rinçages en conséquence pour l'obtention d'un résultat parfait. Le réglage de la dureté de l'eau s'effectue à la mise en service de l'appareil (voir encart spécifique).

- Adaptation au degré de salissure :

Parce que le temps et l'intensité du lavage ne sont pas les mêmes selon le degré de salissure de votre linge, votre appareil peut faire varier sa durée de cycle jusqu'à 40% en fonction du réglage sélectionné (voir page 6).

- Adaptation au type de textile :

Parce qu'on ne lave pas une chemise en coton comme un pull en cachemire, votre lave-linge adapte sa cadence de brassage à chaque type de textile.

Pour votre information : le temps indiqué par l'appareil lors de la sélection du programme correspond à celui d'une charge moyenne. Ce temps sera d'abord ajusté après que l'appareil aura effectué ses mesures puis tout au long du programme en fonction de ses aléas (surdosage éventuel de lessive, mauvais équilibrage de la charge au moment de l'essorage,...)

Easy start

Votre lave-linge mémorise vos habitudes de lavage. Pour chaque départ de programme il enregistre les options que vous utilisez le plus souvent et vous les propose dès la mise sous tension.

4 - ENTRETIEN COURAN

4.1 - POUR ÉVITER LES MAUVAISES ODEURS

Respectez les consignes d'installation du tuyau d'évacuation indiquées au paragraphe 1.3, laissez le couvercle ouvert en fin de cycle. Procédez une fois par mois à un cycle à vide avec lessive à 60°C ou 90°C.

4.2 - BOÎTE À PRODUITS (Fig. 4.1)

- Déverrouillez la boîte en appuyant sur les bossages **A**, tirez la vers vous. Retirez le siphon **B**, séparez la boîte **C** de l'enjoliveur **D**.
- Rincez le tout sous le robinet.
- Remontez tout les éléments de la boîte, puis remettez l'ensemble à sa place sous le couvercle de la machine.

4.3 - FILTRE DE POMPE (Fig. 4.2)

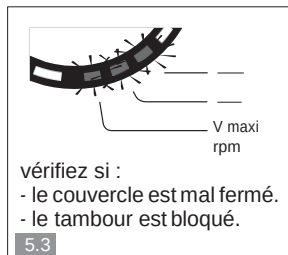
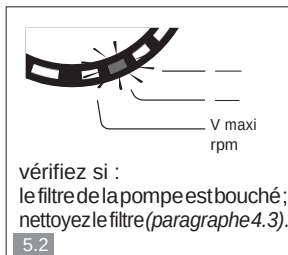
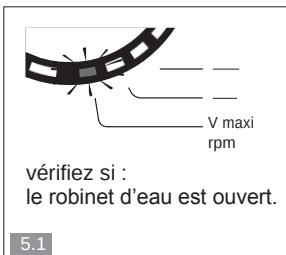
- Déverrouillez la pièce **A** au fond du tambour en appuyant avec un crayon dans le trou **B** en la poussant vers la droite.
- Faire tourner le tambour vers l'avant.
- Retirez le filtre de pompe **C**, enlevez les objets se trouvant éventuellement à l'intérieur et rincez le sous le robinet.
- Repositionnez les deux pièces **C** et **A**.
- Poussez la pièce **A** vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit bien encliquetée.

4.4 - CARROSSERIE

Ne pas utiliser de produits ou éponge abrasifs. Utilisez du savon liquide. Séchez avec un linge doux.

Des incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre lave-linge :

Si les voyants de vitesse clignotent accompagnés d'un bip alarme, avant d'appeler votre Service-Après-Vente :



Si un autre voyant de vitesse que ceux représentés ci-dessus clignote, contactez le Service-Après-Vente en lui indiquant le ou les voyants allumés afin de lui faciliter la tâche.

Voici quelques points à vérifier :

Problèmes :	Causes / Remèdes :
Le lave-linge ne démarre pas :	- L'appareil n'est pas branché ou il y a une coupure de courant électrique. - Vous n'avez pas appuyé sur la touche «Départ/Pause». - Vous avez programmé un départ différé. - Voir anomalies 5.1 et 5.3.
Le linge est mal ou pas essoré :	- Vous avez sélectionné un programme sans essorage ou à essorage limité. - La sécurité d'essorage a détecté une mauvaise répartition du linge dans le tambour : dépliez le linge et programmez un nouvel essorage. - Vérifiez la hauteur de la crosse de vidange  (Fig.1.3).
Une flaque d'eau apparait au sol :	Retirez avant tout la fiche de courant et fermez l'arrivée d'eau. - Vérifiez la présence des joints  ainsi que le serrage des raccords du tuyau d'alimentation (Fig.1.2). - Vérifiez le bon positionnement de la crosse de vidange  (Fig.1.3).
Fortes vibrations à l'essorage :	- Le lave-linge est mal débridé (Fig.1.1.3). - Le sol n'est pas horizontal (paragraphe 1.4).
Le lave-linge ne vidange pas :	- Vous avez programmé un «Arrêt cuve pleine». - Le tuyau de vidange est plié ou écrasé (Fig.1.3). - Voir anomalie 5.2.
Le couvercle ne s'ouvre pas :	- Le programme n'est pas encore terminé. - Attendez que la température intérieure de la machine diminue.
Le tambour est bloqué :	- Si vous pouvez y accéder, vérifiez qu'une petite pièce de linge ne soit pas passée entre la cuve et le tambour, en retirant la pièce  du fond du tambour (Fig.4.2). - Voir anomalie 5.3.
Les portillons du tambour s'ouvrent trop lentement (pour les machines équipées de portillons à ouverture douce) :	- Votre machine n'a pas fonctionné depuis longtemps. - Elle est située dans un local trop froid. - Des résidus de lessive (poudre) bloquent les charnières. - dans tous les cas, tout rentre dans l'ordre après la première ouverture.
A la fin du programme tous les voyants sont éteints :	- Afin d'économiser l'énergie les voyants s'éteignent automatiquement au bout de 5 minutes maximum après la fin de votre programme. Un simple appui sur n'importe quelle touche remet en fonctionnement votre affichage.

6 - INFORMATIONS RELATIVES AU RÉGLEMENT UE 1015/2010

Conformément au règlement UE 1015/2010, vous trouverez ci-après des informations complémentaires sur le produit. Leur motif : des directives sur les économies d'énergie auxquelles tous les appareils vendus dans l'UE doivent se conformer.

INFORMATION PRODUIT

Humidité résiduelle du linge

Pour connaître la classe d'efficacité d'essorage de votre appareil, consultez son label énergétique fourni avec celui-ci et se reporter au tableau ci-dessous :

Classe d'efficacité d'essorage	Humidité résiduelle D en %
A (très haute efficacité)	$D < 45$
B	$45 \leq D < 54$
C	$54 \leq D < 63$
D	$63 \leq D < 72$
E	$72 \leq D < 81$

Programmes pour les essais selon règlement délégué (UE) 1061/2010

Ces programmes conviennent pour nettoyer les textiles en coton normalement sales, et sont les plus efficaces en ce qui concerne les consommations conjointes d'énergie et d'eau.

Charge maximale de linge sec (6 kg)			
Programme (*)	kWh	litres	min 
COTON ECO 60°C pleine charge	0.79	49	205
COTON ECO 60°C 1/2 charge	0.50	32	123
COTON ECO 40°C 1/2 charge	0.44	32	120

(*) Programme sans option, essorage maxi.

Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de lavage réelle peut différer de la température de programme indiquée.

Consommation d'électricité en mode arrêt et laissé sur marche

Mode arrêt :	0,47 W	Mode laissé sur marche :	0,47 W
--------------	--------	--------------------------	--------

CHOIX DE LA BONNE LESSIVE

Le symbole d'entretien du linge définit le bon choix de lessive, de la bonne température et du traitement adéquat du linge.

Type de textile	Programme	Produit lessiviel
Linge blanc en coton 	Coton Temp. $\leq 90^{\circ}\text{C}$	Lessive avec produit blanchissant
Linge couleur en lin ou en coton 	Coton Temp. $\leq 60^{\circ}\text{C}$	Lessive couleur sans produit blanchissant
Synthétiques 	Mixte Temp. $\leq 60^{\circ}\text{C}$	Lessive couleur/délicat
Textiles délicats 	Berce-laine Temp. $\leq 30^{\circ}\text{C}$	Lessive pour linge délicat
Laine 	Berce-laine Temp. $\leq 30^{\circ}\text{C}$	Lessive pour lainages

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique (Fig1.1.1).

Pièces d'origine :

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

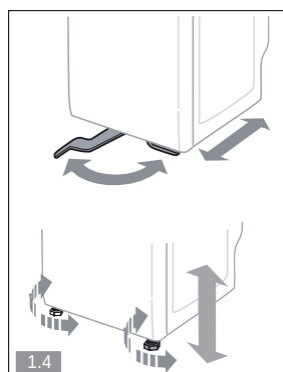
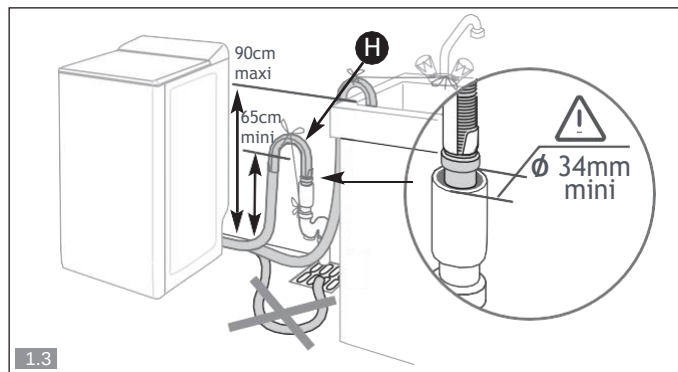
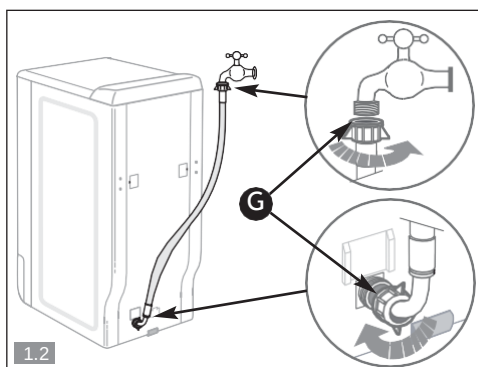
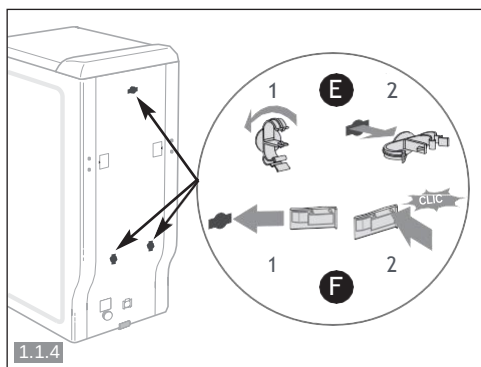
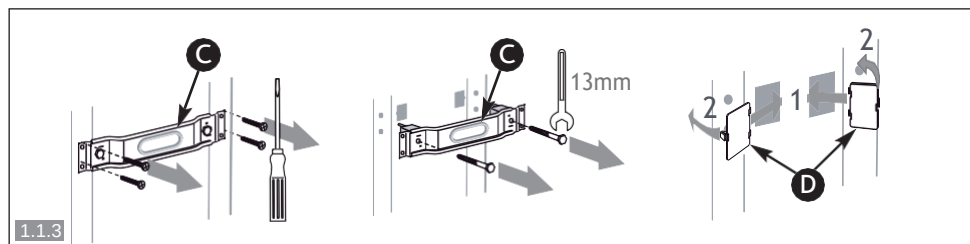
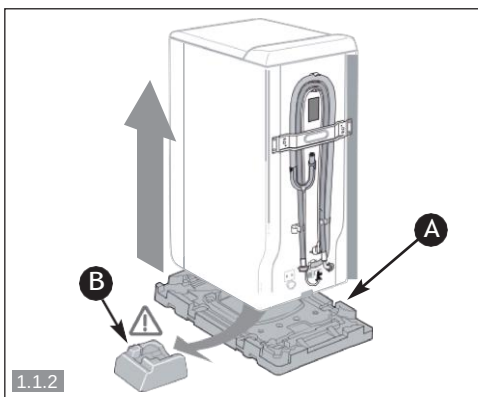
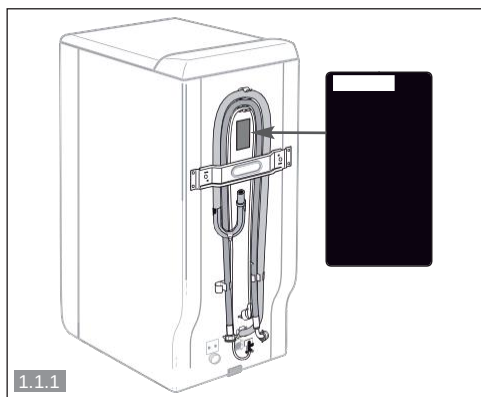


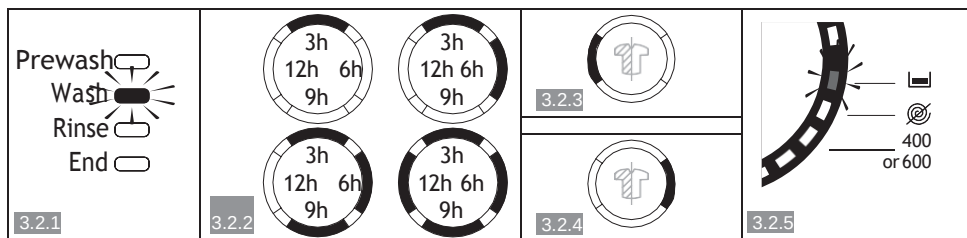
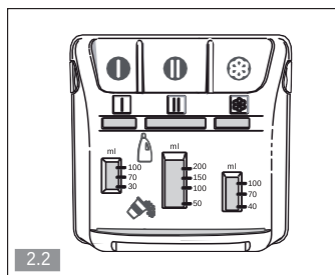
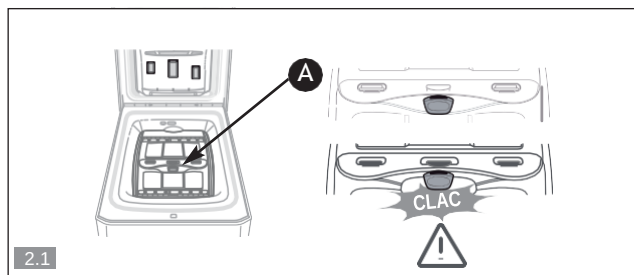
Pour tout renseignement :

www.brandt.DPN

ou contactez directement votre vendeur.

NOTE





4

